JOURNAL

of the UNITED NATIONS

des NATIONS UNIES

FRIDAY, 31 DECEMBER 1993 No. 1993/252 VENDREDI 31 DECEMBRE 1993

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

[No meetings are scheduled at Headquarters on Friday, 31 December 1993, *Official Holiday*, and on Monday, 3 January 1994]

[Aucune séance n'est prévue au Siège le vendredi 31 décembre 1993, *jour férié*, ni le lundi 3 janvier 1994]

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

The second session of the Preparatory Committee for the 1995 Conference of the Parties to the Treaty on the Non-Proliferation of Nuclear Weapons (NPT) will be held from 17 to 21 January 1994. The first meeting of the session will begin on Monday, 17 January, at 10.30 a.m. in Conference Room 4. States Parties wishing to participate are kindly requested to provide information regarding the composition of their delegation to the Secretary of the Preparatory Committee (Room S-3140A).

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The inter-sessional working group of the COMMISSION ON THE STATUS OF WOMEN on the Platform for action of the Fourth World Conference on Women: Action for Equality, Development and Peace will be held at Headquarters from 10 to 14 January 1994. The meeting will convene on Monday, 10 January 1994, at 10 a.m. in Conference Room 2. The annotated provisional agenda for the session will be issued in document E/CN.6/1994/WG/1.

REUNIONS A VENIR

ASSEMBLEE GENERALE

La deuxième session du Comité préparatoire pour la Conférence de 1995 des Parties au Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires se tiendra du 17 au 21 janvier 1994. La première séance de la session commencera le lundi 17 janvier à 10 h 30 dans la salle de conférence 4. Les Etats parties désirant y participer sont priés d'indiquer la composition de leur délégation au Secrétaire du Comité préparatoire (bureau S-3140A).

* * *

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Le groupe de travail intersessions de la COMMISSION DE LA CONDITION DE LA FEMME sur la plate-forme d'action de la qua-trième Conférence mondiale sur les femmes : lutte pour l'égalité, le développement et la paix, se réunira au Siège du 10 au 14 janvier 1994. Les travaux commenceront le lundi 10 janvier 1994 à 10 heures dans la salle de conférence 2. L'ordre du jour provisoire annoté de la session paraîtra sous la cote E/CN.6/1994/WG/1.

* * *

OTHER MEETINGS

A closed ceremonial meeting of the GROUP OF 77 OF THE WHOLE *(at the ambassadorial level)* to mark the formal turnover of the chairmanship from the Permanent Representative of Colombia, Chairman of the Group of 77 in 1993, to the Permanent Representative of Algeria as Chairman of the Group for 1994, will take place on Friday, 14 January 1994, at 10.30 a.m. in the Trusteeship Council Chamber.

* * *

AUTRES REUNIONS

Le GROUPE DES 77 PLENIER tiendra une cérémonie privée *(au niveau des ambassadeurs)* le vendredi 14 janvier 1994 à 10 h 30 dans la salle du Conseil de tutelle pour la passation de la présidence pour 1994 du Représentant permanent de la Colombie au Représentant permanent de l'Algérie.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Protocol of 1993 extending the International Agreement on Olive Oil and Table Olives, 1986, with amendments, done at Geneva on 10 March 1993

Signature: Algeria (29 December 1993)*

International Sugar Agreement, 1992, concluded at Geneva on 20 March 1992

Accession: Ecuador (29 December 1993)*

Agreement on the Conservation of Small Cetaceans of the Baltic and North Seas, opened for signature at New York on 17 March 1992

Approval: Denmark (29 December 1993)*

International Convention on the Elimination of All Forms of Racial Discrimination, opened for signature at New York on 7 March 1966

Declaration under article 14: Cyprus: (30 December 1993)*

International Agreement on Olive Oil and Table Olives, 1986, as amended and extended, 1993, done at Geneva on 10 March 1993

Provisional application: Tunisia (30 December 1993)*

* The date of receipt of the relevant documents.

[TRAITES MULTILATERAUX DEPOSES AUPRES DU SECRETAIRE GENERAL]

Protocole de 1993 portant reconduction de l'Accord international de 1986 sur l'huile d'olive et les olives de table, avec amendements audit accord, fait à Genève le 10 mars 1993

Signature : Algérie (29 décembre 1993*)

Accord international de 1992 sur le sucre, conclu à Genève le 20 mars 1992

Adhésion : Equateur (29 décembre 1993*)

Accord sur la conservation des petits cétacés de la mer Baltique et de la mer du Nord, ouvert à la signature à New York le 17 mars 1992

Approbation : Danemark (29 décembre 1993*)

Convention internationale sur l'élimination de toutes les formes de discrimination raciale, ouverte à la signature à New York le 7 mars 1966

Déclaration en vertu de l'article 14 : Chypre (30 décembre 1993*)

Accord international de 1986 sur l'huile d'olive et les olives de table, tel qu'amendé et reconduit en 1993, fait à Genève le 10 mars 1993

Application provisoire : Tunisie (30 décembre 1993*)

* Date de réception des documents pertinents.

ANNOUNCEMENTS

AVIS

Chairmen of the regional groups

The following information regarding the Chairmanship of the regional groups for the month of *Janvier* has been communicated to the Secretariat:

African States:
Benin
(To be announced)

Asian States:
Jordan
H.E. Mr. Adnan S. Abu Odeh

Eastern European States:
Ukraine
H.E. Mr. Victor H. Batiouk

Latin American and Caribbean States:
El Salvador
(To be announced)

Western European and Other States:
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland
H.E. Sir David Hannay

Présidents des groupes régionaux

Les renseignements ci-après concernant la présidence des groupes régionaux pendant le mois de *janvier* ont été communiqués au Secrétariat :

Etats d'Afrique :
Bénin
(sera annoncé)

Etats d'Asie :
Jordanie
S.E. M. Adnan S. Abu Odeh

Etats d'Europe orientale :
Ukraine
S.E. M. Victor H. Batiouk

Etats d'Amérique latine et des Caraïbes :
El Salvador
(sera annoncé)

Etats d'Europe occidentale et autres Etats :
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord
S.E. Sir David Hannay

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to Room S-1138 not earlier than two days before the date set for publication
(Extensions 33888, 36771 and 36776)

Office opens at 4.30 p.m.

COMMUNICATIONS A LA REDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au Bureau S-1138 deux jours au plus tôt avant la date fixée pour la publication
(postes 33888, 36771 et 36776)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Published at Headquarters, New York

Publié au Siège, New York

93-72772